



TOLOSAKO
UDALA

AZOKA BEREZIAK: ESKAERA ORRIA

Ferias Especiales: Hoja de inscripción

FE-ESK-00

Interesduna / Interesado/a			
Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE	Jaiotze data / Fecha de nacimiento
☐ Emakumea / Mujer	☐ Gizona / Hombre	☐ Bestelako generoa / Bestelako identitateak (*) Otros géneros / Otras identidades (*)	
Helbidea / Dirección		PK / C.P.	Udalerria / Municipio
Telefonoa / Teléfono		E-posta / E-mail	

(*) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aquellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Interesdunaren ordezkaria / Representante del/la interesado/a (**)	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE

(**) Interesdunaren ordezkariak eskaera egiten badu, eskaeraz gain ordezkaritza agiria ere aurkeztu beharko du.
Si la solicitud la realiza el/la representante del/la interesado/a, además deberá aportar el documento de representación.

Jakinarazpenak / Notificaciones	
Hizkuntza / Idioma:	☐ Euskaraz ☐ Ele bitan / Bilingüe
Kanal mota / Tipo de canal:	☐ Posta ziurtatua / Correo certificado ☐ Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica (**) - E-posta / E-mail (beharrezkoa da / imprescindible):

Azoka berezi honetan hartu nahi dut parte / Deseo participar en esta feria especial		
☐ Tolosa Goxua	☐ Esneki	☐ Babarruna

Salduko den produktua eta mahai kopurua / Producto de venta y nº de mesas	
-	
-	
-	
Mahaia (2,5 m) / Mesa (2,5 m)	☐ Mahai 1 / 1 mesa ☐ 2 mahai / 2 mesas

Beharrezkoa den materiala edo hornidura / Material o dotación necesaria	
-	
-	
-	

Postuan lanean ariko diren pertsonak / Personas que estarán trabajando en el puesto	
Izen-abizenak / Nombre-apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE



TOLOSAKO
UDALA

AZOKA BEREZIAK: ESKAERA ORRIA

Ferias Especiales: Hoja de inscripción

FE-ESK-00

Aurkeztu beharreko agiriak	Documentación a presentar
Pertsona fisiko eta juridikoen kasuan: - Eskabide-orria. - Ordezkaritza agiria (hala badagokio). - Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria, eskatzaileak Udalak ofizioz kontsultatzeari uko egin dionean. - Tolosako udal-tasak eta -eskubideak egunean dituela egiaztatzen duen agiria. Ofizioz kontsultatuko da. - Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren (JEZ) agiria. - Elikagaien salmentarako: - Osasun-erregistro agiria. - Elikagaien manipulaziorako txartela edo baliokidea (ontziratutako gabeko produktuen salmentaren kasuan). - Erantzukizun zibileko aseguru (gutxienez 150.000,00 €-koa). - Europar Batasunetik kanpoko nazionalitatea izanez gero: bizileku- eta lan-baimena. Pertsona juridikoen kasuan, gainera: - Enpresaren ordezkaritza agiria (eraketa eskriturak, karguen izendapenak, botereak...). Ondasun erkidegoen kasuan, erkidegoaren eraketa agiria. Postuan lanean ariko den pertsonari dagokionez: - Elikagaiak manipulatzeko txartela edo baliokidea den ikastaroaren ziurtagiria, ontziratutako gabeko produktuen salmentaren kasuan. GOGORATU! Interesdunak eskubidea du Administrazio jardulearen esku dauden dokumentuak ez aurkezteko (28. art., 39/2015 Legea).	Personas físicas y jurídicas: - Impreso de solicitud. - Hoja de representación (en su caso). - Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social, cuando el/la solicitante se haya opuesto a la consulta de oficio por parte del Ayuntamiento. - Acreditación de estar al corriente de las tasas y derechos municipales con el Ayuntamiento de Tolosa. Se consultará de oficio. - Impuesto de Actividades Económicas (IAE). - Para la venta de alimentos: - Documento de registro sanitario. - Carnet de manipulador de alimentos o equivalente (en el caso de venta de productos a granel). - Seguro de responsabilidad civil (mínimo 150.000,00 €). - En el caso de ser persona extracomunitaria: permiso de residencia y trabajo. Personas jurídicas, además: - Documento de representación de la empresa (escrituras de constitución, nombramientos de cargos, poderes...). En el caso de comunidades de bienes, documento constitutivo de la comunidad. Respecto a la persona que estará trabajando en el puesto: - Carnet de manipulador de alimentos o en su defecto certificado del curso realizado, en caso de venta de productos a granel. ¡RECUERDE! El/la interesado/a tiene derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante (art. 28, Ley 39/2015).

Baimenak	Consentimiento
☐ Baimena ematen diot Udalari interesdunaren telefono-zenbakia eta helbide elektronikoa gordeko dituen datu-base bat sortzeko, etorkizuneko azoka bereziekin lotutako abisu eta komunikazioetarako.	☐ Autorizo al Ayuntamiento a crear una base de datos con el nº de teléfono y el email de la persona interesada para avisos y comunicaciones relacionadas con las futuras ferias especiales.
☐ Nire datuak azoka hau sustatzeko ekintzetarako soilik erabiltzea (argazkiak, parte-hartzaileen zerrenda argitaratzea).	☐ Utilizar mis datos únicamente para actividades de promoción de esta feria (fotos, publicación de la lista de participantes).

Erantzukizunpeko adierazpena	Declaración responsable
Nik, erantzukizunpeko adierazpen hau aurkezten dut: - Agiri, egiaztagiria eta datu guztiak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak dira. - Kaleko salmentan aritzeko baldintza guztiak betetzen ditut. - Konpromisoa hartzen dut baimena indarrean dagoen bitartean.	Yo, presento la siguiente declaración responsable: - Todos los documentos, justificantes y datos son verdaderos, exactos, completos y actualizados. - Cumplo todas las condiciones para poder ejercer la venta ambulante. - Me comprometo durante la vigencia de la autorización.

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.

Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante



TOLOSAKO
UDALA

AZOKA BEREZIAK: ESKAERA ORRIA

Ferias Especiales: Hoja de inscripción

FE-ESK-00

Araudi erregulatzaila / Normativa reguladora

Tolosako Udalean kaleko salmenta arautzen duen ordenantza / Ordenanza reguladora de la venta ambulante en el municipio de Tolosa.

Informazio gehiagorako / Para más información

Azokak / Ferias ☎ 943.654.466 (Tolosatik - desde Tolosa: 010) - Luzapenak / Extensiones: 401 📧 feriak@tolosa.eus

Datuen babesari buruzko oinarritzko informazioa	Información sobre protección de datos
Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus	Responsable del tratamiento: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus
Helburua: Udalerriko ekonomia eta enplegua sustatzea.	Finalidad: Fomentar la economía y el empleo del municipio.
Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 8. 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik eginiko datuen tratamendua.	Legitimación: Artículos 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de obligaciones legalmente establecidas y por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.
Komunikazioen hartzailak: Ez da datu komunikaziorik aurreikusten.	Comunicación de datos: No se prevén comunicaciones de datos.
Eskubideak: Eskubidea duzu datuetara sartzeko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.	Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.
Informazio gehigarria: Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa	Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa